



ERRATA CORRIGE

I

Caricamento del circuito

Orientare il beccuccio vapore/acqua calda sulla vasca raccogliogocce.

Mettere un recipiente adatto sotto il beccuccio e premere il tasto acqua calda.

La pompa si avvia automaticamente. Attendere finché l'acqua fuoriesce con getto regolare, poi premere nuovamente il tasto acqua calda. Il circuito è così caricato e la macchina è pronta per l'uso. Sul display appare:

**SELEZ. FUNZIONE
PRONTO X L'USO**

Importante:

Si consiglia di effettuare il caricamento del circuito preliminarmente alla prima messa in funzione, dopo un periodo prolungato di inattività oppure se il serbatoio acqua è stato vuotato completamente. In questo caso sul display appare:

CARIC. CIRCUITO

GB

Ventilate

Adjust the hot water/steam wand so that it is located over the drip tray.

Not necessary – water can go into the drip tray – press the hot water button.

The pump will come on automatically. Wait until you get a steady flow of water through the steam wand. Then press the hot water button to stop the flow of water. The machine is now primed and ready for use. The following message is displayed:

**SELECT PRDODUC
READY FOR USE**

Important:

We recommend priming the machine as soon as you turn it on for the first time, or after a prolonged period of inactivity or in case the water tank is completely empty.

If this is the case, the message displayed is:

VENTILATE

F

Purger

Diriger la buse eau chaude/vapeur vers le bac d'égouttement.

Positionner un récipient approprié sous la buse et appuyer sur la touche de l'eau chaude. La pompe s'amorce automatiquement. Attendre jusqu'à ce que l'eau coule avec un jet régulier, ensuite appuyer de nouveau sur la touche de l'eau chaude.

De cette façon, le circuit est purgé et la machine est prête. L'écran affiche:

**SELECT. PRODUIT
MACHINE PRÊTE**

Important:

Il est conseillé d'amorcer le circuit d'eau comme indiqué précédemment à la première mise en service, après une longue période d'inactivité ou bien si le réservoir d'eau a été vidé complètement. L'écran affiche :

PURGER





D

Entlüften

Den Dampf-/Heißwasserhahn über die Abtropfschale richten. Einen passenden Behälter unter den Auslauf stellen und die Heißwassertaste betätigen. Die Pumpe schaltet automatisch ein. Warten bis ein regelmäßiger Heißwasserstrahl austritt, dann erneut die Heißwassertaste betätigen. Der Kreislauf ist somit aktiviert und das Gerät ist bereit für den Gebrauch. Auf dem Display erscheint:

Produkt wählen

Betriebsbereit

WICHTIG:

Es wird empfohlen, den Kreislauf vor der ersten Inbetriebnahme, nach langer Standzeit oder wenn der Wassertank komplett entleert wurde, zu aktivieren.

In diesem Fall erscheint auf dem Display:

Entlüften

NL

ONTLUCHTEN

Richt het stoompijpie naar de water-opvangbak.

Plaats een gepast kommetje onder het stoompijpie en druk op de knop voor heet water

De pomp start automatisch. Wacht tot het water vlot door het stoompijpie loopt. Druk

vervolgens opnieuw op de knop voor heet water. Op deze manier is het watercircuit

ontlucht en is het apparaat opnieuw klaar voor gebruik. Op het scherm verschijnt:

PRODUKTKEUZE

KLAAR V. GEBRUIK

Opgelet:

Wanneer het apparaat gedurende geruime tijd niet gebruikt werd of wanneer het waterreservoir volledig leeg was, is het aangeraden het apparaat te

ontluchten. Op het scherm verschijnt:

ONTLUCHTEN